

26)- Sommes en possession de la Commerzbank soit 405.824 francs soit 61867.47 euros et « *plainte à Monsieur le Doyen des juges en date du 12 juin 2001* ». *non instruite (déni de justice)*

- *Relevés de banque ci joint*
- Evaluation en 1992 du bien 1.944.800 franc.
- Valeur le 21 décembre 2006 trois fois plus cher.

Notre bien a été vendu en fraude de toute la procédure de saisie immobilière à la somme de 260 .000 euros.

- Somme à destination de qui ?

André CHEVALIER (IPF)

EXPERT IMMOBILIER BATIMENT
URBAIN ET RURAL

EXPERT ASSERMENTÉ

1, rue de Vaugouin
17000 LA ROCHELLE
Tél. 46 43 36 21

La Rochelle, le 7 Janvier 1992

Monsieur André LABORIE

2 Rue de la Forge

31650 SAINT CRENS



Je soussigné André CHEVALIER,
Expert Immobilier Bâtiment Urbain et Rural :

A T T E S T E

que la maison d'habitation est construite sur un terrain cadastré numéro 1622 de la section E lieu-dit " Fondargent " pour une capacité de 741 mètres carrés du cadastre rénové de la commune de Saint Crens.

Maison d'habitation de type rez-de-chaussée avec étage sur sous-sol partiel semi enterré.

Le sous-sol comprend : garage et caves pour une superficie de 80 mètres carrés.

Le rez-de-chaussée comprend : un Séjour, une cuisine, un bureau, un salon, trois chambres, deux salles de bains, un WC pour une superficie de 160 mètres carrés.

Etage travaux d'aménagement en cours, la superficie habitable sera de 145 mètres carrés.

La maison d'habitation est raccordée au réseau de distribution d'eau potable, au réseau de distribution de gaz, au réseau de distribution d'électricité et au réseau d'assainissement.

N°2

.....

V A L E U R

TERRAIN

741 x 300 = 222.300,00

SOUS-SOL

80 x 2.000 = 160.000,00

REL DE CHAUSSEE

160 x 7.500 = 1.200.000,00

ETAGE

145 x 2.500 = 362.500,00

1.944.800,00

ARRONDI A 1.900.000 FRANCS

En foi de quoi j'ai délivré la présente attestation pour servir et valoir ce que de droit.



A. CHEVALIER.

27)- Montant initial emprunté et débloqué avant l'annulation du prêt, le capital remboursable en 2012 par une assurance vie deutsche Lyodd.

- Montant débloqué par la Commerzbank : 647.357, 72 franc.
- Commission d'intermédiaire devant être à la charge de la Commerzbank 41.735, 34 francs.

Soit la somme débloquée : 605.622,38 franc.

- Montant en possession de la Commerzbank à l'arrêt exécutoire de la cour d'appel la somme de 405.824 francs. (pièce 26)

JEAN-CLAUDE PARÈS
PATRICK NEILZ
NATHALIE DELAUMONE

NOTAIRES ASSOCIÉS
SOCIÉTÉ TITULAIRE D'UN OFFICE NOTARIAL

6, RUE DE LA MARNE
(PRÈS DE L'HÔTEL DE VILLE)
SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE

BUREAUX ANNEXES :
PLACE DE LA FERTÉ - 79800 PAMPROUX
TEL. 49 76 30 05

ROUTE DE PAMPROUX
79800 LA MOTHE-ST-HÉRAY
TEL. 49 05 00 24

RÉFÉRENCES A RAPPELER :

N/RÉF. JCP/FT C/LABORIE-PAGES

V/RÉF. :

ADRESSE POSTALE

B.P. 5

79403 SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE CEDEX

TÉL. 49 76 02 11

TÉLÉCOPIE 49 05 66 42

C.C.P. "OFFICE NOTARIAL SAINT-MAIXENT"

166-00 M BORDEAUX

27

588 321

Monsieur André LABORIE
2 Rue de la Forge
31650 ST-ORENS DE GAMEVILLE

SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE, LE 17 MARS 1992

Office Notarial de Saint-Maixent, fermé le LUNDI Bureaux annexes de la Mothe et Pamproux fermé le SAMEDI
Heures d'ouverture : St-Maixent et Pamproux de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures
La Mothe le lundi et jeudi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures Les autres jours de 14 heures à 18 heures
Réception le matin ou sur rendez-vous

N° 2 300 918

Veillez trouver ci-dessous un chèque
sur le Credit Agricole----- d'un montant de
F. : 384.864,92 en règlement de :

Montant du prêt	647.357,72
Déduction de la Commission ADG	- 41.735,34
" " Provision s/frais	
acte affectation Hypothec.	15.622,38
Reste.....	590.000,00
RégléCompte Crédit Mutuel 31/3/92	-203.355,08
Frais Etude etc	- 1.779,00
Reste.....	384.864,92
	=====

Vous seriez aimable de bien vouloir dater et signer
le reçu ci-joint et le retourner à l'Étude le plus rapidement possible.

Vous remerciant de votre diligence, je vous prie d'agréer
l'expression de mes sentiments distingués.

Membre d'une association agréée. Le règlement des honoraires par chèque est accepté.

DELTA PRINT Cnreux d'A. M95

N° 27

COMMERZ-CREDIT-BANK 

Saarbrücken, den 5.3.92

(Ort/Datum)

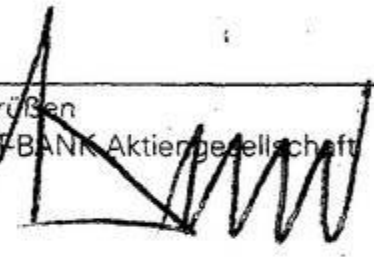
Wir **belasten** Ihr oben angegebenes Konto wie folgt:

Kurzbezeichnung des Kontos:	Konto-Nr. 6018188
Ehel. Andre Laborie	

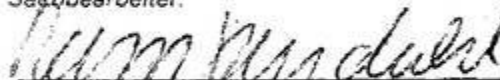
Frais d'estimation du bien immobilier

Wert	DM
5.3.92	220.--
G. V. Schl.	

Mit freundlichen Grüßen
COMMERZ-CREDIT-BANK Aktiengesellschaft
EUROPARTNER



Sachbearbeiter:



1 38/00/48
HD0190

Diese Buchungsaufgabe bedarf bis
DM 50.000,- nur einer Unterschrift.

Mehrzweckfeld Konto-Nr. Betrag Bankleitzahl Text

92H

Bitte dieses Feld nicht beschriften und nicht bestempeln

COMMERZ-CREDIT-BANK

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN

59040000 02.04.92

4 1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00			
FUER DIE ZEIT 30.12.91 - 30.03.92			
SALDO VOR ABSCHLUSS			2.462,86H
GRUNDGEBUEHR			30,00S
PORTO/AUSZUGSKOSTEN			3,00S
SALDO NACH ABSCHLUSS	30.03		2.429,86H
DEUTSCHER LLOYD			
05633008LEBENSV.			544,30
			33,00-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DE LA FARGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

*** 00601818800H 000000001004 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.03.92

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

3

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 5.03.92 BIS 30.03.92
COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

30.03

Umsatz/Movements/Mouvement Soll/Debit/Débit = -

1.221,88-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

3.684,74

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.462,86

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DE LA FARGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

06.03.92

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

1

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

VIREMENT
PAIEMENT VERS ETRANGER
NOTRE REF: SAAIZ206500058 01
VOLLZAHLUNG
COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN
REF. 920160186

53163

Valuta/Value/Valeur

05.03

05.03

05.03

Umsatz/Movements/Mouvement Soll/Debit/Débit = -

220,00-

191.457,23-

193.338,00

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

0,00

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.660,77

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DE LA FARGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRÜECKEN

59040000 02.04.92

4 2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

010492-300492

Valuta/Value/Valeur
02.04

Umsatz/Movements/Mouvement Soll/Debit/Débit = -
544,30-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.462,86

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.885,56

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DE LA FARGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000002004 590400007 944

COMMERZ-CREDIT-BANK

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRÜECKEN

59040000 30.03.92

2 1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

GUTSCHRIFT PRELEVEMENT
PER 31.03.92 E.V.
UEBER FRF [REDACTED]

Valuta/Value/Valeur
30.03

Umsatz/Movements/Mouvement Soll/Debit/Débit = -
2.023,97

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.660,77

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

3.684,74

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DE LA FARGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400007 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN

59040000 30.04.92

5

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.03.92 BIS 30.04.92
COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN
REF. 920160186
CCB SAARBROECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

GUTSCHRIFT PRELEVEMENT
PER 30.04.92 E.V.

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

30.04

1.466,25-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DE LA FARGE

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400000 944

COMMERZ-CREDIT-BANK

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN

59040000 30.04.92

5

2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

UEBER FRF

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

30.04

2.027,09

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

1.885,56

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DE LA FARGE

2.446,40

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000002004 590400000 944

COMMERZ-CREDIT-BANK

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

**EUROPARTNER
SAARBRÜECKEN**

59040000 29.05.92

7 2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
UEBER FRF [REDACTED]	29.05		2.024,01

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.902,10

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.459,86

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** J0601818800H 00000000200Y 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

**EUROPARTNER
SAARBRÜECKEN**

59040000 05.05.92

6 1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010592-310592	544,30		544,30-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.446,40

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.902,10

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DE LA FARGE

F-31650 SAINT ORENS

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN 59040000 01.06.92

8 1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.04.92 BIS 30.05.92 COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN REF. 920160186	30.05		1.466,25-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.459,86

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

993,61

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 906018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN 59040000 29.05.92

7 1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.04.92 BIS 30.05.92 COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN REF. 920160186 CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- GUTSCHRIFT PRELEVEMENT PER 31.05.92 E.V.	30.05		1.466,25-

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
Mr./Mrs./Miss/Messrs.
M./Mme/Mlle/Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite/Important remarks p.t.o./Remarque importante au verso

*** 906018188004 000000001004 590400009 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRÜECKEN

59040000 04.06.92

10

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010692-300692 544,30

04.06

544,30-

Herr / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

~~2.459,86~~

~~1.915,56~~

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 106018188004 000000001004 590400004 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRÜECKEN

59040000 02.06.92

9

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

STORNO DOPPELBUCHUNG 05.92

30.05

1.466,25

Herr / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

~~993,61~~

~~2.459,86~~

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 106018188004 000000001004 590400004 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN

59040000 30.06.92

11

2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

UEBER FRF

Valuta/Value/Valeur
30.06

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

2.026,07

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

1.915,56

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

2.475,38

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** J06018188004 000000002004 59040000J 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN

59040000 30.06.92

11

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.05.92 BIS 30.06.92
COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN
REF. 920160186
CCB SAARBROECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

Valuta/Value/Valeur
30.06

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

1.466,25-

GUTSCHRIFT PRELEVEMENT
PER 30.06.92 E.V.

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** J06018188004 000000001004 59040000J 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRÜECKEN

59040000 03.07.92

14

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/ libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010792-310792

544,30

Valuta/Value/Valeur

03.07

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

544,30-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.432,91

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.858,61

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRÜECKEN

59040000 02.07.92

13

2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/ libellé d'écriture

WEGEN FEHLERHAFTEM KURS

Valuta/Value/Valeur

02.07

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

2.026,07-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

4.496,98

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.432,91

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000002004 59040000 944

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.07.92

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

15

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.06.92 BIS 30.07.92
COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

30.07

Umsatz/Movements/Mouvement

1.466,25-

Soll/Debit/Débit = -

Herr / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 96018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

03.08.92

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

16

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

PRELEVEMENT DE [REDACTED]
SUR LE COMPTE DE
PER 31.07.92 E.V.

Valuta/Value/Valeur

03.08

Umsatz/Movements/Mouvement

2.019,51

Soll/Debit/Débit = -

Herr / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 96018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN 59040000 31.08.92 18 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
ZINSEN VOM 30.07.92 BIS 30.08.92 COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN REF. 920160186 CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE	30.08		1.466,25-

Herr / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400009 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN 59040000 05.08.92 17 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010892-310892	05.08		544,30-

Herr / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

**EUROPARTNER
SAARBROECKEN**

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02.09.92

Auszug-Nr
Statement No.
Extrait No.

19

Blatt-Nr
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010992-300992

544,30

Valuta/Value/Valeur

02.09

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

544,30-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

**EUROPARTNER
SAARBROECKEN**

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.08.92

Auszug-Nr
Statement No.
Extrait No.

18

Blatt-Nr
Sheet No.
Feuille No.

2

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

PER 31.08.92 E.V.

Valuta/Value/Valeur

31.08

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

2.012,18

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400009 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

59040000 30.09.92

20

2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

PER 30.09.92 E.V.

30.09

2.021,87

Herr / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.899,20

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.454,87

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000002004 590400008 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

59040000 05.10.92

22

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00
FUER DIE ZEIT 30.06.92 - 30.09.92
SALDO VOR ABSCHLUSS 2.454,82H
GRUNDGEBUEHR 30,00S
PORTO/AUSZUGSKOSTEN 9,00S
SALDO NACH ABSCHLUSS 2.415,82H

30.09

39,00-

Herr / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.910,52

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.871,52

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400008 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

59040000 02.10.92

21

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
011092-311092

544,30

02.10

544,30-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

59040000 30.09.92

20

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.08.92 BIS 30.09.92
COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN
REF. 920160186
CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

30.09

1.466,25-

PRELEVEMENT DE
SUR LE COMPTE DE

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN 59040000 30.10.92 23 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.09.92 BIS 30.10.92 COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN REF. 920160186 CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE	30.10		1.466,25-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 006018188004 000000001004 59040000 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN 59040000 30.10.92 23 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
PER 31.10.92 E.V.	30.10		2.021,87

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 006018188004 000000002004 59040000 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER SAARBRÜECKEN 59040000 30.11.92 25 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.10.92 BIS 30.11.92
COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

30.11

1.466,25-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.882,84

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

416,59

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 969 000000001004 000000000000 6018188001 969 ***

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER SAARBRÜECKEN 59040000 03.11.92 24 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
011192-301192

544,30

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

03.11

544,30-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.427,14

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.882,84

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 969 000000001004 000000000000 6018188001 969 ***

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

01.12.92

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

26

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

PRELEVEMENT DE [REDACTED]
SUR LE COMPTE DE
PER [REDACTED] E.V.
VALUTA VOM AUFTRAGGEBER
VORGEGEBEN

Valuta/Value/Valeur

02.12

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

2.021,92

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

416,59

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.438,51

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02.12.92

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

27

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
011292-311292

544,30

Valuta/Value/Valeur

02.12

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

544,30-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.438,51

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.894,21

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN 59040000 28.12.92 28 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
CCB SAARBROECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE PER 31.12.92 E.V.	28.12		2.021,84

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 0601818800H 000000001004 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN 59040000 31.12.92 29 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
ZINSEN VOM 30.11.92 BIS 30.12.92 COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN REF. 920160186	30.12		1.466,25-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 0601818800H 000000002004 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

59040000 06.01.93

1 1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 544,30
010193-310193

06.01

544,30-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

2.410,80

1.866,50

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBRUECKEN

59040000 31.12.92

29 1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00
FUER DIE ZEIT 30.09.92 - 30.12.92
SALDO VOR ABSCHLUSS 3.916,05H
GRUNDGEBUEHR 30,00S
PORTO/AUSZUGSKOSTEN 9,00S
SALDO NACH ABSCHLUSS 3.877,05H

30.12

39,00-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle. / Ets.

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER SAARBRUECKEN 59040000 29.01.93 2 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.12.92 BIS 30.01.93 COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN REF. 920160186 CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE	30.01		1.466,25-

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 400004065 400100000001004 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER SAARBRUECKEN 59040000 29.01.93 2 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
PER 31.01.93 E.V.	29.01		2.021,89

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 400004065 40010000002004 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 26.02.93 4 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.01.93 BIS 30.02.93 COMMERZBANK - VORAUSDARLEHEN REF. 920160186 NEUE DARLEHENSBEZEICHNUNG: COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III) CCB SAARBUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE	30.02		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Soldé précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 02.02.93 3 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010293-280293	02.02		544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Soldé précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARB RUECKEN 59040000 31.03.93 7 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.02.93 BIS 30.03.93
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

30.03

1.466,25-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE
F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARB RUECKEN 59040000 26.02.93 4 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

PRELEVEMENT DE [REDACTED]
SUR LE COMPTE DE
PER 26.02.93 E.V.

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

26.02

2.021,88

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE
F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400000 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 29.03.93 6 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

PRELEVEMENT DE [REDACTED]
SUR LE COMPTE DE
PER 31.03.93 E.V.

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

29.03

2.021,89

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.889,17

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

3.911,06

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 03.03.93 5 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010393-310393

544,30

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

03.03

544,30-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.433,47

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.889,17

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 02.04.93 8 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010493-300493	544,30	02.04	544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.444,81

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.900,51

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 000000001004 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 05.04.93 9 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
***** RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00 FUER DIE ZEIT 30.12.92 - 30.03.93 SALDO VOR ABSCHLUSS 2.444,81H GRUNDGEBUEHR 30,00S PORTO/AUSZUGSKOSTEN 7,00S SALDO NACH ABSCHLUSS 2.407,81H *****	30.03		37,00-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.900,51

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.863,51

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 000000001004 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 04.05.93 11 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 544,30 010593-310593 CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- PRELEVEMENT DE 544,30 SUR LE COMPTE DE	04.05		544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 30.04.93 10 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.03.93 BIS 30.04.93 COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG ENDEFAELIGES DARLEHEN (CB-BF III) REF. 920160186	30.04		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 28.05.93 12 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
ZINSEN VOM 30.04.93 BIS 30.05.93 COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG ENDEFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III) REF. 920160186	30.05		1.466,25-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.874,86

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

408,61

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400008 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 04.05.93 11 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
PER 30.04.93 E.V.	04.05		2.021,90

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

397,26

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.874,86

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400008 944

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN

59040000 02.06.93

13

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 544,30
010693-300693
CCB SAARBROECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

PRELEVEMENT DE [REDACTED]
SUR LE COMPTE DE

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

02.06

544,30-

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 000000001004 59040000 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

EUROPARTNER
SAARBROECKEN

59040000 02.06.93

13

2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

PER 31.05.93 E.V.

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

02.06

2.021,92

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme. / Mlle / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

408,61

1.886,23

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 000000002004 59040000 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARB RUECKEN 59040000 02.07.93 15 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00			
FUER DIE ZEIT 30.03.93 - 30.06.93			
SALDO VOR ABSCHLUSS			419,98H
GRUNDGEBUEHR			37,50S
PORTO/AUSZUGSKOSTEN			8,75S
SALDO NACH ABSCHLUSS			373,73H

	30.06		46,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARB RUECKEN 59040000 30.06.93 14 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.05.93 BIS 30.06.93			
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG			
ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)			
REF. 920160186			
	30.06		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 06.07.93 16 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

PRELEVEMENT DE [REDACTED]
SUR LE COMPTE DE
PER 30.06.93 E.V.

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

06.07

2.021,92

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

170,57-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.851,35

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 02.07.93 15 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010793-310793

544,30

02.07

544,30-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

419,98

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

170,57-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000200Y 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 03.08.93 18 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010893-310893	03.08		544,30-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

159,20-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400001 961

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 30.07.93 17 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.06.93 BIS 30.07.93 COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III) REF. 920160186	30.07		1.466,25-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.851,35

385,10

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400001 961

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 31.08.93 20 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.07.93 BIS 30.08.93 COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG ENDDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III) REF. 920160186	30.08		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.862,68

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

396,43

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 9601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 04.08.93 19 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE PER 31.07.93 E.V.	04.08		2.021,88

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

159,20-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.862,68

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 9601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 02.09.93 22 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010993-300993	544,30	02.09	544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 01.09.93 21 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE PER 31.08.93 E.V.	2.021,73	01.09	2.021,73

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 24.09.93 24 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

~~CHANGÉ ÉTRANGER~~
NOTRE REF: SAAES326700078 01

Valuta/Value/Valeur

28.09

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

~~1.393,45~~
1 x 340
= 4737,73

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

~~136,87-~~

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

~~1.256,58~~

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 08.09.93 23 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

PRELEVEMENT DE FRF 6945,37
PER 31.07.93 REVENU IMPAYE
GUTSCHRIFT DM2021,88
FREMDGEB. FRF70,00
EIGENGEB. DEM10,00

Valuta/Value/Valeur

08.09

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

~~2.010,73-~~

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

~~1.873,81~~

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

~~136,87-~~

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 30.09.93 25 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

SUR LE COMPTE DE
PER 30.09.93 E.V.

Valuta/Value/Valeur
30.09

Umsatz/Movements/Mouvement
Soll/Debit/Débit = -
2.021,72

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.256,58

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.812,05

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000002004 590400009 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 30.09.93 25 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.08.93 BIS 30.09.93
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186
CCB SAARBUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

Valuta/Value/Valeur
30.09

Umsatz/Movements/Mouvement
Soll/Debit/Débit = -
1.466,25-

PRELEVEMENT DE

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN

59040000

06.10.93

27

2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

SALDO NACH ABSCHL 1.759,02H

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

30.09

53,03-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.267,75

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.214,72

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.L. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400008 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN

59040000

04.10.93

26

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
011093-311093

544,30

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

04.10

544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.812,05

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.267,75

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.L. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400008 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 18.10.93 28 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- PRÉLEVEMENT DE FRF 7146.36 PER 30.09.93 REVENU IMPAYE GUTSCHRIFT DM2021.72 FREMDGEB. FRF70.00 EIGENGEB. DEM10.00	18.10		2.052.23-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

837.51-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 06.10.93 27 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
***** RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00 FUER DIE ZEIT 30.06.93 - 30.09.93 SALDO VOR ABSCHLU 1.812,05H GRUNDGEBUEHR 37,50S SOLLZINSEN 1,78S AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN PORTO/AUSZUGSKOSTEN 13,75S			

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 02.11.93 30 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
011193-301193

544,30

Valuta/Value/Valeur
02.11

Umsatz/Movements/Mouvement
Solli/Debit/Débit = -
544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Solli/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

349,45-

Solli/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

893,75-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 29.10.93 29 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.09.93 BIS 30.10.93
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186

30.10

1.466,25-

~~PAIEMENT DE L'ETRANGER~~

~~NOTRE REF SAAR 2330200109 02~~

02.11

1.954,31

X 3,40

6644,85-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Solli/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

837,51-

Solli/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

349,45-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 23.11.93 32 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE			

PRELEVEMENT DE FRF [REDACTED]			
PER 31.10.93 [REDACTED]			
GUTSCHRIFT DM2021,72			
FREMDGEB. FRF70,00			
EIGENGEB. DEM10,00			
	23.11		2.095,53-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 04.11.93 31 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE			

PRELEVEMENT DE [REDACTED]			
SUR LE COMPTE DE			
PER 31.10.93 E.V.			
	04.11		2.021,72

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 30.11.93 33 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
ZINSEN VOM 30.10.93 BIS 30.11.93 COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III) REF. 920160186 CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GARNEVILLE ----- PRELEVEMENT DE 2.000,00	30.11		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.to. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 906018188004 000000001004 59040000 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 23.11.93 32 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
PAIEMENT DE L'ETRANGER NOTRE REF: SAAEZ332700062 01	23.11		1.971,16

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.to. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 906018188004 000000002004 59040000 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 01.12.93 34 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
PAYEMENT DE L'ETRANGER NOTRE REF: SAAEZ333500048 01	03.12		1.981,42 x 3,40 67369

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.559,10

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

3.540,57

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400004 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 30.11.93 33 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
SUR LE COMPTE DE PER 30.11.93 E.V.	30.11		2.021,75

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.003,60

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.559,10

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000002004 590400004 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 16.12.93 36 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GARNEVILLE

PRELEVEMENT DE FRF [REDACTED]
PER 30.11.93 [REDACTED]
GUTSCHRIFT DM2021.75
FREMDGEB. FRF70.00
EIGENGEB. DEM10.00

16.12

2.115,63-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.996,27

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

880,64

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 02.12.93 35 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 544,30
011293-311293

02.12

544,30-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

3.540,57

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.996,27

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN

59040000

31.12.93

38

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00
FUER DIE ZEIT 30.09.93 - 30.12.93
SALDO VOR ABSCHL. 2.889,64H
GRUNDGEBUEHR 37,50S
SOLLZINSEN 8,11S
AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN
PORTO/AUSZUGSKOSTEN 16,25S

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE
F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400008 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN

59040000

29.12.93

37

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

~~CHEQUE ETANGER~~
NOTRE REF: SAAES336300091 01

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

10.00

2.009,00

X 3,40

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE
F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400008 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN

59040000

05.01.94

1

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010194-310194

544,30

Valuta/Value/Valeur

05.01

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

544,30-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.361,53

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

817,23

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN

59040000

31.12.93

38

2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

SALDO NACH ABSCHL 2.827,78H

ZINSEN VOM 30.11.93 BIS 30.12.93
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDEFAELIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

30.12

30.12

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

61,86-

1.466,25-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.889,64

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.361,53

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000200Y 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN

59040000

02.02.94

3

2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

PER 31.01.94 E.V.

Valuta/Value/Valeur

02.02

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

2.035,87

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

649,02-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

842,55

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400001 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN

59040000

31.01.94

2

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.12.93 BIS 30.01.94
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

30.01

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

1.466,25-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

817,23

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

649,02-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN

59040000

18.02.94

4

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

NOTRE REF: SAAES404900118 01

Valuta/Value/Valeur

22.02

Umsatz/Movements/Mouvement

x 3,40

Soll/Debit/Débit = -

2.013,13

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

842,55

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.855,68

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN

59040000

02.02.94

3

1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 544,30
010294-280294
CCB SAARBUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE
SUR LE COMPTE DE

Valuta/Value/Valeur

02.02

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

544,30-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.03.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

8

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.02.94 BIS 30.03.94
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

30.03

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit --

1.466,25-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

4.916,84

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

3.450,59

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

28.02.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

5

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.01.94 BIS 30.02.94
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

30.02

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit --

1.466,25-

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.855,68

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.389,43

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 02.03.94

6 2

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

PER 28.02.94 E.V.

Valuta/Value/Valeur
02.03

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -
2.035,87

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.389,43

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.881,00

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400009 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 25.03.94

7 1

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE [REDACTED]
SUR LE COMPTE DE
PER 31.03.94 E.V.

Valuta/Value/Valeur
25.03

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -
2.035,84

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.881,00

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

4.916,84

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 08.04.94 10 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE FRF [REDACTED]
PER 31.03.94 [REDACTED]
GUTSCHRIFT DM2035.84
FREMDGEB. FRF70.00
EIGENGEB. DEM10.00

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

08.04

2.093,38-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.857,26

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

763,88

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000P 96H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 02.03.94 6 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 544,30
010394-310394
CCB SAARBUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE [REDACTED]
SUR LE COMPTE DE

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

01.03

544,30-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000P 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

06.04.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

9

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00
FUER DIE ZEIT 30.12.93 - 30.03.94
SALDO VOR ABSCHL. 3.450,59H
GRUNDGEBUEHR 37,50S
SOLLZINSEN 1,53S
AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN
PORTO/AUSZUGSKOSTEN 10,00S

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = --

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

06.04.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

9

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

2

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

SALDO NACH ABSCHL 3.401,56H

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 544,30
010494-300494

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = --

30.03

49,03-

06.04

544,30-

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

3.450,59

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

2.857,26

Herrn/Frau/Firma
Mr./Mrs./Messrs.
M./Mme./Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000200Y 59040000J 94H

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 29.04.94 12 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.03.94 BIS 30.04.94
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDEFAELIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

30.04

1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.799,70

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.333,45

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

*** 969 000000001004 59040000 969

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBRUECKEN 59040000 27.04.94 11 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE ██████████
SUR LE COMPTE DE
PER 30.04.94 E.V.

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

27.04

2.035,82

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

763,88

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

2.799,70

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

*** 969 000000001004 59040000 969

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 19.05.94 14 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE FRF [REDACTED] PER 30.04.94 [REDACTED] GUTSCHRIFT DM2035.82 FREMDGEB. FRF70.00 EIGENGEB. DEM10.00	19.05		2.100,45-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

789,15

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.311,30-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.

SAARBUECKEN 59040000 04.05.94 13 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010594-310594	04.05		544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Messrs.
M. / Mme. / Ets.

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.333,45

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

789,15

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 30.06.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 18

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit --
ZINSEN VOM 30.05.94 BIS 30.06.94 COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG ENDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III) REF. 920160186 CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE 2057,84	30.06		1.456,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.to. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 944

COMMERZ-CREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 08.06.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 17

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit --
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010694-300694	08.06		544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.to. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 04.07.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 19

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit --

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00			
FUER DIE ZEIT 30.03.94 - 30.06.94			
SALDO VOR ABSCHL.	716,45S		
GRUNDGEBUEHR	37,50S		
SOLLZINSEN	21,95S		
AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN			
PORTO/AUSZUGSKOSTEN	12,50S		

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 006018188004 000000001004 590400009 944

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 30.06.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 18

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 2

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit --
SUR LE COMPTE DE			
PER 30.06.94 E.V.	30.06		2.035,83

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.286,03-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

716,45-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 006018188004 000000002004 590400009 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

12.07.94

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No

20

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
 F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

 PRELEVEMENT DE FRF ~~7064,70~~
 PER 31.05.94 ~~REVENU IMPAYE~~
 GUTSCHRIFT DM2035.82
 FREMDGEB. FRF70.00
 EIGENGEB. DEM10.00

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

12.07

2.093,32-

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

1.332,70-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

3.426,02-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 106018188004 000000001004 590400001 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

04.07.94

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No

19

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No

2

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

SALDO NACH ABSCHL 788,40S

 DEUTSCHER LLOYD
 05633008LEBENSV. 544,30
 010794-310794

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit - -

30.06

71,95-

04.07

544,30-

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

716,45-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

1.332,70-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 106018188004 000000002004 590400001 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 29.07.94

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No 22

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No 2

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
SUR LE COMPTE DE PER 31.07.94 E.V.	29.07		2.035,83

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

5.521,50-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

4.951,92-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000200Y 59040000J 94H

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 14.07.94

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No 21

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No 1

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE FRF [REDACTED] PER 30.06.94 [REDACTED] GUTSCHRIFT DM2035,83 FREMDGEB. FRF70,00 EIGENGEB. DEM10,00	14.07		2.095,48-

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

3.426,02-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

5.521,50-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02.08.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

23

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010894-310894

544,30

Valuta/Value/Valeur

02.08

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

544,30-

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

4.951,92-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

5.496,22-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

29.07.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

22

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.06.94 BIS 30.07.94
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186
CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE 7052,59

Valuta/Value/Valeur

30.07

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

1.466,25-

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

09.08.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

25

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE FRF [REDACTED]
PER 30.07.94 [REDACTED]
GUTSCHRIFT DM2035.83
FREMDGEB. FRF70.00
EIGENGEB. DEM10.00

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit

09.08

2.098,34-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

3.193,38

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.095,04

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400009 96H

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

04.08.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

24

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

~~CHIEU ETRANGER~~
NOTRE REF: SAAES421600124 01

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit

08.08

8.689,60

x 3,40

29544,64

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

5.496,22-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

3.193,38

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.l.o. / Remarque importante au verso

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400009 96H

COMMERZBANK 

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No

SAARBRUECKEN 59040000 31.08.94 26 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.07.94 BIS 30.08.94
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDEFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186
CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE


Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

30.08

1.466,25-

PRELEVEMENT DE 

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mile / Ets

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABRIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 106018188004 000000001004 590400009 944

COMMERZBANK 

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No

SAARBRUECKEN 59040000 31.08.94 26 2 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

SUR LE COMPTE DE
PER 31.08.94 E.V.

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

31.08

2.035,82

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mile / Ets

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

F-31650 SAINT ORENS

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400009 944

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

12.09.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

28

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libelle d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE FRF ~~2099,62~~
PER 30.08.94 ~~REVENU IMPOTE~~
GUTSCHRIFT DM2035,82
FREMDGEB. FRF72,00
EIGENGEB. DEM10,00

Valuta/Value/Valeur

12.09

Umsatz/Movements/Mouvement

2.099,62-

Soll/Debit/Débit = -

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.120,31

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

979,31-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400004 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02.09.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

27

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libelle d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 544,30
010994-300994

Valuta/Value/Valeur

02.09

Umsatz/Movements/Mouvement

544,30-

Soll/Debit/Débit = -

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

1.664,61

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

1.120,31

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 06018188004 000000001004 590400004 964

COMMERZBANK 

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

SAARBRUECKEN 59040000 30.09.94 30 1 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

ZINSEN VOM 30.08.94 BIS 30.09.94
COMMERZBANK - BAUFINANZIERUNG
ENDDFAELLIGES DARLEHEN (CB-BF III)
REF. 920160186
CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit --

30.09

1.466,25-

PRELEVEMENT DE 

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400000 944

COMMERZBANK 

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

SAARBRUECKEN 59040000 16.09.94 29 1 60 18188 00



Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit --

PRELEVEMENT DE FRF 
PER 30.01.94 
GUTSCHRIFT DM2035.87
FREMDGEB. FRF70.00
EIGENGEB. DEM10.00

16.09

2.083,59-

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

979,31-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

3.062,90-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 06018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 04.10.94

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No 31

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No 2

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
SALDO NACH ABSCHL 2.634,645 *****	30.09		141,35-

Herr / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE
 F-31650 SAINT DRENS

Soll/Debit/Débit	Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent	Haben/Credit/Crédit
	2.493,31-	
Soll/Debit/Débit	Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde	Haben/Credit/Crédit
	2.634,64-	

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400000 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 30.09.94

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No 30

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No 2

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
SUR LE COMPTE DE PER 30.09.94 E.V.	30.09		2.035,84

Herr / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE
 F-31650 SAINT DRENS

Soll/Debit/Débit	Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent	Haben/Credit/Crédit
	3.062,90-	
Soll/Debit/Débit	Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde	Haben/Credit/Crédit
	2.493,31-	

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400000 944

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

05.10.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

32

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 544,30
011094-311094

Valuta/Value/Valeur

05.10

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit

544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

2.634,64-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

3.178,94-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 006018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

04.10.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

31

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00
FUER DIE ZEIT 30.06.94 - 30.09.94
SALDO VOR ABSCHL. 2.493,31S
GRUNDGEBUEHR 37,50S
SOLLZINSEN 88,83S
AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN
PORTO/AUSZUGSKOSTEN 15,00S

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 006018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

26.10.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

34

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE ~~2057,19~~
SUR LE COMPTE DE
PER 31.10.94 E.V.

Valuta/Value/Valeur

26.10

Umsatz/Movements/Mouvement

2.035,82

Soll/Debit/Débit = -

Herrn / Frau / Firma
Mr / Mrs / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

5.272,91-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

3.237,09-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

14.10.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

33

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE FRF ~~2042,95~~
PER 30.09.94 REVENU IMPAYE
GUTSCHRIFT DM2035,84
FREMDGEB. FRF72,00
EIGENGEB. DEM10,00

Valuta/Value/Valeur

14.10

Umsatz/Movements/Mouvement

2.093,97-

Soll/Debit/Débit = -

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Mr / Mrs / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

3.178,94-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

5.272,91-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02.11.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

36

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
011194-301194

544,30

Valuta/Value/Valeur

02.11

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit

544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

4.203,34-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

5.247,64-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.10.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

35

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RATE 10/94
DARLEHENS-KONTO: 110601818520

Valuta/Value/Valeur

31.10

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit

3.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

3.237,09-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

4.203,34-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

22.11.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

37

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE FRF 2067,10
PER 31.10.94 REVENU IMPAYÉ
GUTSCHRIFT DM2042,89
FREMDGEB. FRF72,00
EIGENGEB. DEM10,00

Valuta/Value/Valeur

22.11

Umsatz/Movements/Mouvement

2.094,62-

Soll/Debit/Débit

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mile / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

5.247,64-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

7.342,26-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 006018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

01.02.96

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

2

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

COMMERZBANK AG
6018188 20 DEM
ZAHLUNGSTERMIN
DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT:
ZINSEN 1.466,25-

Valuta/Value/Valeur

31.01

Umsatz/Movements/Mouvement

1.466,25-

Soll/Debit/Débit

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mile / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

39.114,95-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

40.581,20-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 006018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02.12.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

39

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1



TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
 05633008LEBENSV. 544,30
 011294-311294
 CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
 F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

 PRELEVEMENT DE 
 SUR LE COMPTE DE 

Valuta/Value/Valeur

02.12

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400007 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

30.11.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

38

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RATE 11/94
 DARLEHENS-KONTO: 110601818820

Valuta/Value/Valeur

30.11

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

7.342,26-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

8.808,51-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400007 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 20.12.94

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No 40

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No 1

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE FRF [REDACTED] PER 30.11.94 [REDACTED] GUTSCHRIFT DM2035.80 FREMDGEB. FRF72.00 EIGENGEB. DEM10.00	20.12		2.091,71-

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE
 F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit	Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent	Haben/Credit/Crédit
	7.317,01-	
Soll/Debit/Débit	Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde	Haben/Credit/Crédit
	9.408,72-	

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 02.12.94

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No 39

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No 2

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
PER 30.11.94 E.V.	02.12		2.035,80

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE
 F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit	Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent	Haben/Credit/Crédit
	8.808,51-	
Soll/Debit/Débit	Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde	Haben/Credit/Crédit
	7.317,01-	

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000200Y 59040000J 94H

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 30.12.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 41

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 3

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
SUR LE COMPTE DE PER 31.12.94 E.V.	30.12		2.035,80

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

9.408,72-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

9.131,69-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000003004 590400009 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 30.12.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 41

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
***** RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00 FUER DIE ZEIT 30.09.94 - 30.12.94 SALDO VOR ABSCHL. 9.408,72S GRUNDGEBUEHR 37,50S SOLLZINSEN 241,27S AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN PORTO/AUSZUGSKOSTEN 13,75S			

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 944

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

03.01.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

1

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010195-310195

544,30

Valuta/Value/Valeur

03.01

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

9.131,69-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

9.675,99-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.to. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400001 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

30.12.94

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

41

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

2

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

SALDO NACH ABSCHL 9.701,245

RATE 12/94

DARLEHENSKONTO: 110601818820

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.

F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT 7884,09

Valuta/Value/Valeur

30.12

31.12

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

292,52-

1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.to. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400001 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 31.01.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No 3

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No 1

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
R'ATE 01/95			
DARLEHENS-KONTO: 110601818820	31.01		1.466,25-
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE			

PRELEVEMENT DE 336,00 SUR LE COMPTE DE PER 31.12.94 E.V.	31.01		2.035,79

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

11.757,68-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

11.188,14-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 17.01.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No 2

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No 1

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE			

PRELEVEMENT DE FRF 1089,00 PER 30.12.94 REVENU TAXAYE GUTSCHRIFT DM2035,80 FREMDGEB. FRF72,00 EIGENGEB. DEM10,00	17.01		2.081,69-

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

9.675,99-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

11.757,68-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400000 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

22.02.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No.

5

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
 F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

 PRELEVEMENT DE ~~FRF 7106,07~~
 PER 30.12.94 ~~REVENU IMPAYE~~
 GUTSCHRIFT DM2035,79
 FREMDGEB. FRF72,00
 EIGENGEB. DEM10,00

Valuta/Value/Valeur

22.02

Umsatz/Movements/Mouvement

2.071,54-

Soll/Debit/Débit = -

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

11.732,44-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

13.803,98-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

02.02.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No.

4

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
 05633008LEBENSV.
 010295-280295

544,30

Valuta/Value/Valeur

02.02

Umsatz/Movements/Mouvement

544,30-

Soll/Debit/Débit = -

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

11.188,14-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

11.732,44-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02.03.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

7

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV.
010395-310395

544,30

Valuta/Value/Valeur

02.03

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit --

544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

15.270,23-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

15.814,53-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400000 96R

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02/95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

6

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RATE
DARLEHENS-KONTO: 110601818820

Valuta/Value/Valeur

30.02

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit --

1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

13.803,98-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

15.270,23-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400000 96R

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

28.03.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

9

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE PER 31.03.95 E.V.	28.03		2.035,66

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

13.786,65-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

11.750,99-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

06.03.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No.

8

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No.

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE PER 28.02.95 E.V.	06.03		2.027,88

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

15.814,53-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

13.786,65-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400009 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

31.03.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extract No

10

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RATE 03/95
 DARLEHENS-KONTO: 110601818820
 CC8 SAARBRUECKEN PRELEV.
 F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

Valuta/Value/Valeur

31.03

Umsatz/Movements/Mouvement

1.466,25-

Soll/Debit/Débit

PRELEVEMENT DE FRF ~~110601818820~~
 PER 28.02.95 ~~REVENU IMPATE~~
 GUTSCHRIFT DM2027.88

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 106018188004 000000001004 590400001 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

31.03.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extract No

10

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No

2

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

FREMDGEB. FRF72.00
 EIGENGEB. DEM10.00

Valuta/Value/Valeur

31.03

Umsatz/Movements/Mouvement

2.082,84-

Soll/Debit/Débit

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

11.750,99-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

15.300,08-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

F-31650 SAINT ORENS

*** 106018188004 000000002004 590400001 944

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 03.04.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 11

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 2

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
SALDO NACH ABSCHL *****	15.848,285 30.03		548,20-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

15.300,08-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

15.848,28-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 000000002004 59040000J 94H

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 03.04.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 11

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00			
FUER DIE ZEIT 30.12.94 - 30.03.95			
SALDO VOR ABSCHL. 15.300,08S			
GRUNDGEBUEHR 37,50S			
SOLLZINSEN 498,20S			
AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN			
PORTO/AUSZUGSKOSTEN 12,50S			

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 000000001004 59040000J 94H

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 06.04.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 13

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
GEBUEHR FUER RUECKLASTSCHRIFT	06.04		15,00-
RUECKLASTSCHRIFT MANGELS DECKUNG	04.04		544,30

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

**ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE**

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

16.392,58-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

15.863,28-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 00601818800H 00000000100Y 59040000P 96H

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 04.04.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 12

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010495-300495	544,30		544,30-
	04.04		

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

**ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE**

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

15.848,28-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

16.392,58-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 00601818800H 00000000100Y 59040000P 96H

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

28.04.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No

15

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RATE 04/95
 DARLEHENS-KONTO: 110601818820
 CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
 F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

 PRELEVEMENT DE [REDACTED]
 SUR LE COMPTE DE
 PER 30.04.95 E.V.

Valuta/Value/Valeur

30.04

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

1.466,25-

28.04

2.035,00

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

17.977,93-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

17.409,18-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

13.04.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No

14

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
 F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

 PRELEVEMENT DE FRF [REDACTED]
 PER 30.03.95 [REDACTED]
 GUTSCHRIFT DM2035,66
 FREMDGEB. FRF72,00
 EIGENGEB. DEM10,00

Valuta/Value/Valeur

13.04

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

2.114,65-

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

15.863,28-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

17.977,93-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

12.05.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

17

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

PRELEVEMENT DE FRF ~~2268,17~~
PER 30.04.95 ~~REVENU IMPAYE~~
GUTSCHRIFT DM2035,00
FREMDGEB. FRF72,00
EIGENGEB. DEM10,00

Valuta/Value/Valeur

12.05

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit

2.109,29-

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

18.497,78-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

20.607,07-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 000000001004 59040000J 96H

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

02.05.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

16

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

DEUTSCHER LLOYD
05633008LEBENSV. 1088,60
010495-310595

Valuta/Value/Valeur

02.05

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit

1.088,60-

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

17.409,18-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

18.497,78-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 000000001004 59040000J 96H

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.05.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

18

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

2

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

PRELEVEMENT DE
SUR LE COMPTE DE
PER 31.05.95 E.V.

Valuta/Value/Valeur

31.05

Umsatz/Movements/Mouvement

2.035,58

Soll/Debit/Débit

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Credit

20.607,07-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Credit

20.037,74-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 000000002004 59040000J 94H

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.05.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

18

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

COMMERZBANK AG
6018188 20 DEM
ZAHLUNGSTERMIN
DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT:
ZINSEN 1.466,25-
CCB SAARBRUECKEN PRELEV.
F-31650 ORENS DE GAMEVILLE

Valuta/Value/Valeur

31.05

Umsatz/Movements/Mouvement

1.466,25-

Soll/Debit/Débit

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Credit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Credit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 000000001004 59040000J 94H

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire
59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture
30.06.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No.
22

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No.
1

TAGESAUSZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
COMMERZBANK AG 6018188 20 DEM ZAHLUNGSTERMIN DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT: ZINSEN 1.466,25-	30.06		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit
20.689,17-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit
22.155,42-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire
59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture
29.06.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No.
21

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No.
1

TAGESAUSZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE PRELEVEMENT DE [REDACTED] SUR LE COMPTE DE PER 30.06.95 E.V.	29.06		2.031,36

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit
22.720,53-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit
20.689,17-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 59040000 964

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000
 Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 03.07.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extract No. 23
 Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No. 1

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00			
FUER DIE ZEIT 30.03.95 - 30.06.95			
SALDO VOR ABSCHL.	22.155,42S		
GRUNDGEBUEHR	37,50S		
SOLLZINSEN	771,69S		
AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN			
PORTO/AUSZUGSKOSTEN	15,00S		

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE
 F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000001004 590400000 944

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000
 Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 03.07.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extract No. 23
 Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No. 2

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
SALDO NACH ABSCHL	22.979,61S		
*****	30.06		824,19-

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE
 F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** 106018188004 000000002004 590400000 944

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 06.07.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 25

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
GEBUEHR FUER RUECKLASTSCHRIFT	06.07		15,00-
RUECKLASTSCHRIFT MANGELS DECKUNG	04.07		544,30

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Credit

23.523,91-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Credit

22.994,61-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 04.07.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 24

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
DEUTSCHER LLOYD 05633008LEBENSV. 010795-310795	04.07		544,30-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Credit

22.979,61-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Credit

23.523,91-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** J0601818800H 00000000100Y 59040000J 96H

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.07.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

27

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
COMMERZBANK AG 6018188 20 DEM ZAHLUNGSTERMIN DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT: ZINSEN 1.466,25- CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE	31.07		1.466,25-

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 94⑆

COMMERZBANK
SAARBRUECKEN



Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

21.07.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

26

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUSZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE FRF 2223.07 PER 30.06.95 REVENU IMPOTE GUTSCHRIFT DM2031.36 FREMDGEB. FRF72.00 EIGENGEB. DEM10.00	21.07		2.099,31-

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

22.994,61-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

25.093,92-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire
59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture
11.08.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No. **28**

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No. **1**

TAGESAUSZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit --
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE FRF 7162.86 PER 31.07.95 REVENU IMPAYE GUTSCHRIFT DM2035.74 FREMDGEB. FRF72.00 EIGENGEB. DEM10.00	11.08		2.118,24-

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets **040**

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit
24.524,43-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit
26.642,67-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** ⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire
59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture
31.07.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No. **27**

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No. **2**

TAGESAUSZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit --
PRELEVEMENT DE 7162.86 SUR LE COMPTE DE PER 31.07.95 E.V.	31.07		2.035,74

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets **040**

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit
25.093,92-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit
24.524,43-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

*** ⑆0601818800⑆ 00000000200⑆ 59040000⑆ 94⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 31.08.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 30

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libelle d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
COMMERZBANK AG 6018188 20 DEM ZAHLUNGSTERMIN DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT: ZINSEN 1.466,25-	31.08		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

24.613,92-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

26.080,17-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 30.08.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 29

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libelle d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit = -
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE PRELEVEMENT DE 3014,67 SUR LE COMPTE DE PER 31.08.95 E.V.	30.08		2.028,75

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

26.642,67-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

24.613,92-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000
Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 29.09.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 32
Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
COMMERZBANK AG 6018188 20 DEM ZAHLUNGSTERMIN DER BUCHUNGSBETRAG ENTHALT: ZINSEN 1.466,25-	30.09		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit
28.166,94-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit
29.633,19-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑈0601818800⑈00000000100⑈59040000⑈96⑈

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000
Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 13.09.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No 31
Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
CCB SAARBRUECKEN PRELEV. F-31650 ORENS DE GAMEVILLE ----- PRELEVEMENT DE FRF 2064.67 PER 30.08.95 REVENU IMPAYE GUTSCHRIFT DM2028.75 FREMDGEB. FRF72.00 EIGENGEB. DEM10.00	13.09		2.086,77-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit
26.080,17-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit
28.166,94-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑈96⑈59040000⑈00000000100⑈0601818800⑈

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 02.10.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No. 33

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No. 2

TAGESAUSZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -
SALDO NACH ABSCHL 30.703,54S *****	30.09		1.070,35-

Herr / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

29.633,19-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

30.703,54-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000200⑆ 59040000⑆ 94⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 02.10.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No. 33

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No. 1

TAGESAUSZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit - -

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00			
FUER DIE ZEIT 30.06.95 - 30.09.95			
SALDO VOR ABSCHL. 29.633,19S			
GRUNDGEBUEHR 37,50S			
SOLLZINSEN 1.020,35S			
AUF GEDULDETE INANSPRUCHNAHMEN			
PORTO/AUSZUGSKOSTEN 12,50S			

Herr / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 94⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

30.11.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No.

35

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No.

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

COMMERZBANK AG
 6018188 20 DEM
 ZAHLUNGSTERMIN
 DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT:
 ZINSEN 1.466,25-

Valuta/Value/Valeur

30.11

Umsatz/Movements/Mouvement

1.466,25-

Soll/Debit/Débit

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

32.169,79-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

33.636,04-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture

31.10.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No.

34

Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No.

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

COMMERZBANK AG
 6018188 20 DEM
 ZAHLUNGSTERMIN
 DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT:
 ZINSEN 1.466,25-

Valuta/Value/Valeur

31.10

Umsatz/Movements/Mouvement

1.466,25-

Soll/Debit/Débit

Herrn / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

30.703,54-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

32.169,79-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK
SAARBUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

21.12.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

37

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

BUCHUNG GEM. BES. AUFGABE

Valuta/Value/Valeur

05.12

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

159,31-

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

34.698,10-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

34.857,41-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK
SAARBUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

05.12.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

36

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

PAIEMENT VERS ETRANGER
NOTRE REF: SAAIZ533900086 01

Valuta/Value/Valeur

05.12

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Débit = -

1.062,06-

Herr / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Crédit

33.636,04-

Soll/Debit/Débit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Crédit

34.698,10-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK 
SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
 Bank Code No.
 Code bancaire 59040000
 Buchungs-Datum
 Date of entry
 Date d'écriture 29.12.95

Auszug-Nr.
 Statement No.
 Extrait No. 38
 Blatt-Nr.
 Sheet No.
 Feuille No. 2

TAGESAUZUG
 Konto-Nr./Account No./Compte No.
 60 18188 00

Suchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit
PORTO/AUSZUGSKOSTEN 7,50S			
SALDO NACH ABSCHL 36.182,45S			
*****	30.12		1.325,04-
COMMERZBANK AG			
6018188 20 DEM			
ZAHLUNGSTERMIN			
DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT:			
ZINSEN 1.466,25-	31.12		1.466,25-

Herr / Frau / Firma
 Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
 M. / Mme / Mile / Ets

040

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE
 F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

34.857,41-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

37.648,70-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000200⑆ 59040000⑆ 94⑆

COMMERZBANK 

Konto-Nr. 110 6018188/00
 ISO-Code DEM
 Datum 21.12.95

Wir belasten / vergüten Ihrem Konto 110 6018188/00 DEM
 ABZAUF. MWST F R KOSTEN RA DURQUET V 23.11.95
 FF 3.500 = DM 1.062,06 15 % MWST = DM 159,31

Valuta 05.12.95 Endbetrag DM 159,31S

Berechnungsgrundlage für Zinsen

Kapital	Zinssatz	von	bis
Zinszahlen	Tage	Zinsrechnung (E/F/D)	

S = zu Ihren Lasten · H = zu Ihren Gunsten
 *) Kapitalerträge sind einkommensteuerpflichtig
 **) KapSt abgeführt an Finanzamt Frankfurt am Main - Börse

Herr / Frau / Firma

ANDRE LABORIE
 UND SUZETTE
 2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

07

Zeitraum	zu versteuernde Zinsen *) DM
Zahlungstag	einbehaltene Kapitalertragsteuer **) DM

6322/00/08
 90656

⑆ 601818800⑆ 00000015931⑆ 59040000⑆ 90⑆

Diese Aufgabe wird nicht unterschrieben.

COMMERZBANK 

SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

31.01.96

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

1

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

COMMERZBANK AG
6018188 20 DEM
ZAHLUNGSTERMIN
DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT:
ZINSEN 1.466,25-

Valuta/Value/Valeur

31.01

Umsatz/Movements/Mouvement

1.466,25-

Soll/Debit/Debit -

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

Soll/Debit/Debit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Credit

37.648,70-

Soll/Debit/Debit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Credit

39.114,95-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK 

SAARBRUECKEN

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire

59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture

29.12.95

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No

38

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No

1

TAGESAUZUG

Konto-Nr./Account No./Compte No

60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture

RECHNUNGSABSCHLUSS KTO 6018188/00
FUER DIE ZEIT 30.09.95 - 30.12.95
SALDO VOR ABSCHL. 34.857,41S
GRUNDGEBUEHR 37,50S
SOLLZINSEN 1.280,04S
AUF INANSPRUCHNAHMEN UEBER DER
VEREINBARTEN BZW.OHNE KREDITLINIE

Valuta/Value/Valeur

Umsatz/Movements/Mouvement

Soll/Debit/Debit -

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

Soll/Debit/Debit

Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent

Haben/Credit/Credit

Soll/Debit/Debit

Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde

Haben/Credit/Credit

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 94⑆

COMMERZBANK  **SAARBRUECKEN**

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 02.02.96

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No. 3

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No. 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit --
-STORNO UNSERER BELASTUNG VOM 31.01.96	31.01		1.466,25

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

40.581,20-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

39.114,95-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆

COMMERZBANK  **SAARBRUECKEN**

Bankleitzahl
Bank Code No.
Code bancaire 59040000

Buchungs-Datum
Date of entry
Date d'écriture 29.02.96

Auszug-Nr.
Statement No.
Extrait No. 4

Blatt-Nr.
Sheet No.
Feuille No. 1

TAGESAUSZUG
Konto-Nr./Account No./Compte No.
60 18188 00

Buchungstext/Description of entries/Libellé d'écriture	Valuta/Value/Valeur	Umsatz/Movements/Mouvement	Soll/Debit/Débit --
COMMERZBANK AG 6018188 20 DEM ZAHLUNGSTERMIN DER BUCHUNGSBETRAG ENTHÄLT: ZINSEN 1.466,25-	30.02		1.466,25-

Herrn / Frau / Firma
Mr. / Mrs. / Miss / Messrs.
M. / Mme / Mlle / Ets

040

ANDRE LABORIE
UND SUZETTE
2, RUE DELAFORGE

F-31650 SAINT ORENS

Soll/Debit/Débit Alter Saldo/Previous balance/Solde précédent Haben/Credit/Crédit

39.114,95-

Soll/Debit/Débit Neuer Saldo/New balance/Nouveau solde Haben/Credit/Crédit

40.581,20-

Wichtiger Hinweis auf der Rückseite / Important remarks p.t.o. / Remarque importante au verso

⑆0601818800⑆ 00000000100⑆ 59040000⑆ 96⑆